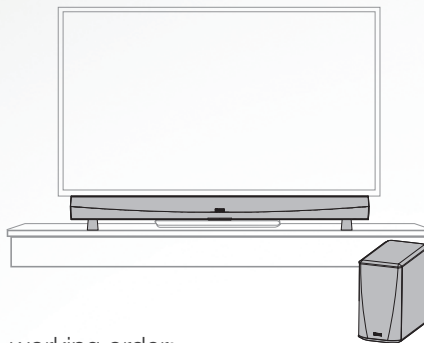




HEOS HomeCinema QUICK START GUIDE

BEFORE YOU BEGIN

The HEOS HomeCinema is designed to enhance the sound of your TV and allow you to enjoy HEOS Wireless Multi-Room Sound.



Make sure you have the following items in working order:

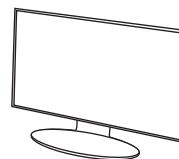


Wi-Fi
Router

Internet
Connection



Apple iOS or Android
mobile device connected
to your network



TV

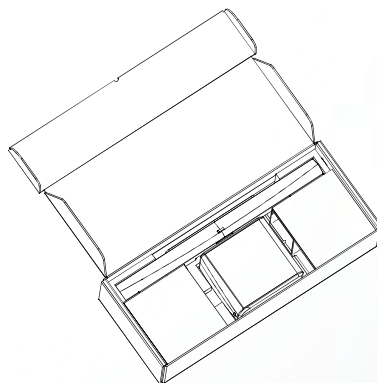
STEP 1: UNPACK

English

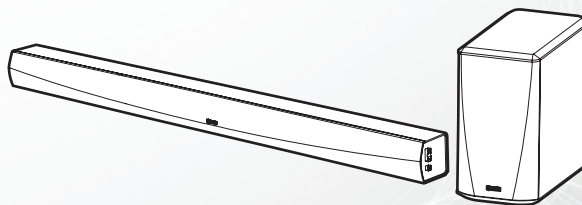
Français

Español

Carefully unpack your new HEOS HomeCinema.



Verify that the following items are included in the box.

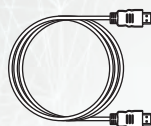


STEP 1: UNPACK

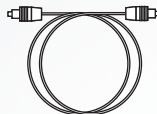
Verify that the following items are included in the accessories box.



1/8 inch (3.5 mm)
stereo cable



HDMI cable



Digital optical cable



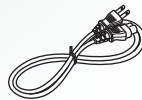
RCA to 1/8 inch
(3.5 mm) adaptor



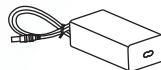
Ethernet cable



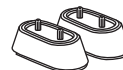
IR blaster



Power cord for
Soundbar
(3.28 ft / 1.0 m)



AC adaptor
for Soundbar



Short feet
(3/4 inch / 19 mm)



Tall feet
(1 1/4 inch / 31 mm)



Non-skid adhesive
pads for Soundbar



Power cord for
Subwoofer
(6.56 ft / 2.0 m)



Non-skid adhesive
pads for Subwoofer



Wall mount template

STEP 2: PLACE

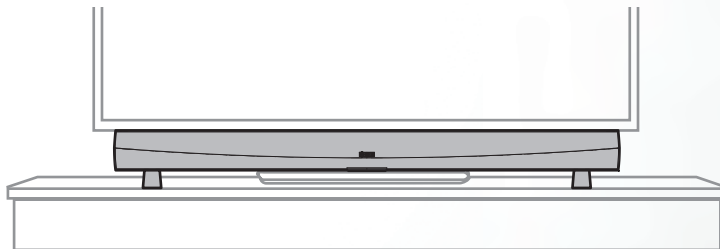
English

Français

Español

PLACING THE SOUNDBAR

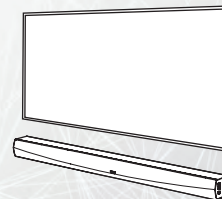
Placing the HEOS HomeCinema at a convenient location near the TV.



- HEOS HomeCinema has two sets of feet - short and tall - that raise the Soundbar off the shelf.

OPTIONAL

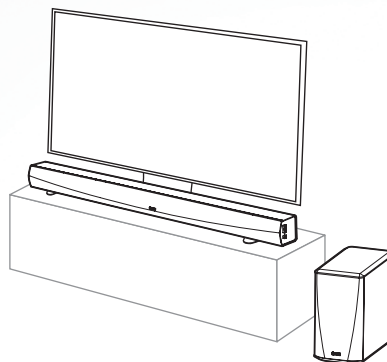
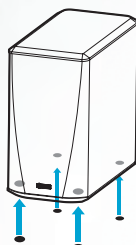
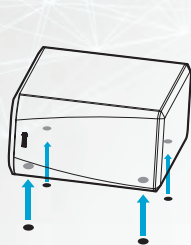
The HEOS HomeCinema Soundbar can be wall-mounted using the integrated keyhole mounts. Please refer to the wall mount template located behind the soundbar in the product carton.



STEP 2: PLACE

PLACING THE SUBWOOFER

- 1 Attach the included non-skid adhesive pads to the four corners of the subwoofer's side or bottom if you are placing it on a hard surface.
- 2 Place the Subwoofer in a convenient location on the floor near the Soundbar.



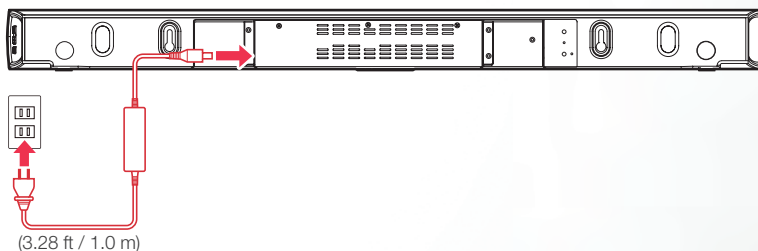
STEP 3: CONNECT

English

Français

Español

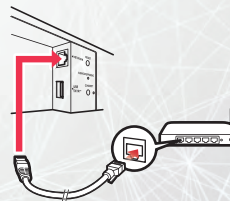
Connect the power cord to the HEOS HomeCinema and a wall outlet.



OPTIONAL

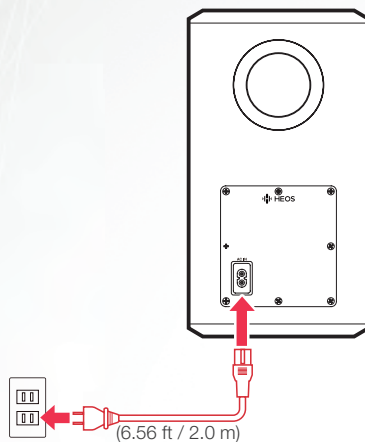
If you are connecting the HEOS HomeCinema to a wired network, connect the included Ethernet cable between the HEOS HomeCinema and your router.

Do not connect the Ethernet cable if you are connecting your HEOS HomeCinema to a wireless network.



STEP 3: CONNECT

Connect the power cord to the Subwoofer of the HEOS HomeCinema and a wall outlet.



STEP 4: CONTROL

English

Français

Español

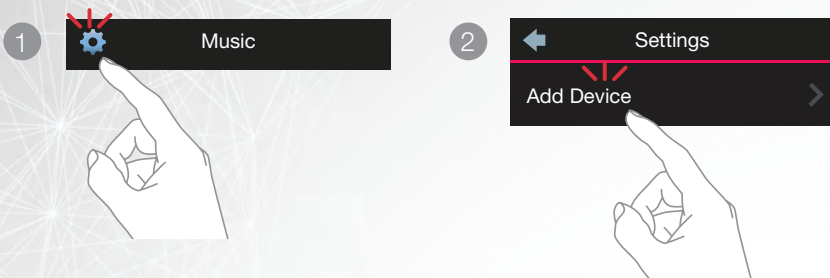
- 1 Download the HEOS by Denon App.
Go to the App Store™ or to Google Play™ and search for "HEOS by Denon" to download and install.



- 2 Launch the HEOS App and follow the instructions in the app.



STEP 5: ADD DEVICE



ENJOY!

For further information, please visit HEOSbyDenon.com

OWNER'S MANUAL

- For more information, visit www.HEOSbyDenon.com
- Refer to the Online Manual for other functions information and operation procedure details.
manuals.denon.com/HEOSHC/ALL/EN



English

Français

Español

BASIC TROUBLESHOOTING

My HEOS device won't connect to my network using the audio cable

- Make sure your mobile device is connected to your wireless network before setting up your HEOS device.
- Alternatively, you can connect your HEOS device to your network router using the included Ethernet cable. Once connected via Ethernet, the HEOS by Denon App should recognize the HEOS device and you can manually move it to your wireless network using Settings/My Devices/Device_Name/Advanced/Network Settings.

I get a message "Device was not found"

- Move your HEOS device closer to your wireless router.
- Your HEOS device and controller device may not be on the same network. Verify that the controller device is on the same network as your HEOS device. This is usually configured under the Settings feature on your mobile device. If you have more than one network, your device may hop to a different network as you move around your home.
- Make sure you don't have any other electronic devices interfering with your wireless network signals. Microwave ovens, cordless phones, and some televisions can cause wireless network interference.
- If your HEOS devices are located far away from your router, consider adding a wireless range extender like the HEOS Extend.
- In case your wireless router is incompatible with your HEOS device, please use the optional HEOS Extend Wireless Range Extender and hard-wire it to your router.

Music cuts out or delays sometimes

- Make sure your Internet connection is operating correctly.
- If you are sharing your network with other users or devices, they may be using most of your bandwidth (especially if they are streaming video).
- Make sure your HEOS devices are within range of your wireless network.
- Make sure your HEOS devices are not located near other electronic devices that could interfere with its wireless connectivity (like microwave ovens, cordless phones, TVs, etc...).

No Subwoofer sound, sound interrupted, or noise occurring

- Check that the status LED is lit in green on the Subwoofer. When the Status LED is flashing in red, disconnect from the wall outlet and then reconnect to it, or try to pair again.
 1. Press the Pair Button on the Subwoofer until the Status LED flashes red rapidly.
 2. Press the Pair Button on the back of the Soundbar. The Status LED on the Subwoofer will be solid green.
- When there is an obstacle between the Soundbar and the Subwoofer, remove it or place the Subwoofer closer to the Soundbar.

I hear a delay when using the AUX Input with my TV

- If you are connecting the AUX input with your cable or satellite box for enjoying TV audio through multiple HEOS devices, you may hear a delay between when you see someone speak and when you hear the audio. This is because the HEOS system must buffer the audio before it sends it out to the devices so that it arrives at all devices at the same time.
- You can avoid this delay by listening only to the HEOS device which is directly connected to the set top box.

Connecting to a network using WPS

If your wireless router support WPS (Wi-Fi Protected Setup™) your HEOS wireless device can optionally connect to your network using the "Push Button" method by following these steps:

1. Press the WPS button on your router.
2. Within 2 minutes, Press and Hold the Connect button on the rear panel of the HEOS device for 5 seconds.
3. The LED on the front of the HEOS device will flash green for several seconds as it connects to your router.
4. When the connection is complete, the LED on the front of the HEOS device will turn solid blue.

Resetting Your Device

Resetting your HEOS device will clear out the wireless network settings, EQ, and name but retain it's current software. You will have to use Settings->Add Device to reconnect the device to your home network before it can be used.

To reset your HEOS device, gently insert a small paperclip into the Reset button hole on the back and hold it in until the front LED begins to flash amber.

Restoring the Device to Factory Defaults

Restoring the HEOS device to its factory defaults will clear all of the settings and restore the original software which was installed at the factory.

Caution: All settings will be erased and the software will likely be downgraded!

To restore your HEOS device to the factory defaults, unplug the power cable from the power outlet. Insert a small paperclip into the Reset button hole on the back, reconnect the power cable, and hold it in until the front LED begins to flash amber.

Google Play is a trademark of Google Inc.

Apple, the Apple logo, iPad, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Wi-Fi Protected Setup™ logo is trademark of Wi-Fi Alliance.

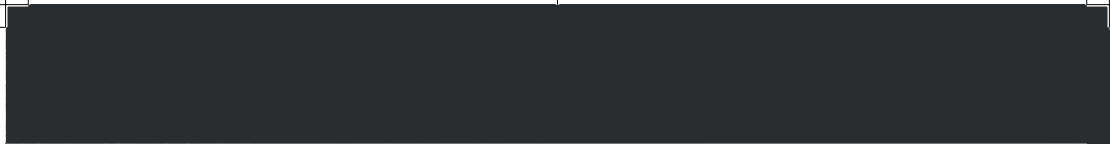


HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español



HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español



HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español



HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español



HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español



HEOS HomeCinema GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English

Français

Español

English

Français

Español



English

Français

Español



English

Français

Español



English

Français

Español



English

Français

Español



English

Français

Español

CONTACT Denon

For US & Canada only:

If you need further assistance with your HEOS Product,
please contact HEOS by Denon Customer Support Services below:

Website www.HEOSbyDenon.com/Support

Email Support@HEOSbyDenon.com

Live Chat www.HEOSbyDenon.com/LiveChat

Telephone Toll Free (855) 499 2820
(M-F 10:00AM to 10:00PM EST / Sat 12:00PM to 8:00PM EST)

HEOS HomeCinema QUICK START GUIDE



DENON[®]

HEOSbyDenon.com

Printed in China 5411 11266 00AD
Copyright ©2015 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



WARNINGS

NOTES ON USE

- Avoid high temperatures.
 - Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack.
- Handle the power cord carefully.
 - Hold the plug when unplugging the cord.
- Keep the unit free from moisture, water, and dust.
- Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time.
- Do not obstruct the ventilation holes.
- Do not let foreign objects into the unit.
- Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit.
- Never disassemble or modify the unit in any way.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains.
- Naked flame sources such as lighted candles should not be placed on the unit.
- Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
- Do not expose the unit to dripping or splashing fluids.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
- Do not handle the main cord with wet hands.
- When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS.
- The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible.
- Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
- Do not bend forcibly the plug on the equipment for the connection between the connector and micro USB-USB cable.

(Only amplifier)



CAUTION:
HOT SURFACE. DO NOT TOUCH.

The top surface over the internal heat sink may become hot when operating this product continuously.

Do not touch hot areas, especially around the "Hot surface mark" and the top panel.

CAUTION:

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.

The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

DECLARATION OF CONFORMITY

Our products following the provisions of EC/EU directives, that as follows:

LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ERP: EG-regulation 1275/2008 and its frame work directive 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

A NOTE ABOUT RECYCLING:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations.

When discarding the unit, comply with local rules or regulations.

Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal.

This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE Directive.

DENON EUROPE
Division of D&M Germany GmbH
An der Kleinbahn 18, Netetal,
D-41334 Germany

WARNHINWEISE

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

- Vermeiden Sie hohe Temperaturen.
 - Beachten Sie, dass eine ausreichende Beilung gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um.
 - Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker.
- Decken Sie den Lüftungsbereich nicht ab.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- Die Beilung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Beilungsföffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeilungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. behindert werden.
- Auf dem Gerät sollten keinerlei direkte Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden.
- Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die örtlich geltenden Umweltbestimmungen.
- Das Gerät sollte keiner tropfenden oder spritzenden Flüssigkeit ausgesetzt werden.
- Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vesen aufgestellt werden.
- Das Netzkabel nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY) -Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz (MAINS) abgetrennt.
- Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann.
- Liegen Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem sie direktem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.
- Der Stecker am Gerät darf beim Anschließen des Anschlusses und Micro-USB-USB-Kabels nicht mit Gewalt gebogen werden.

VORSICHT:

HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.

Die Oberseite über dem inneren Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird.

Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

VORSICHT:

Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Wandsteckdose.

Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen, er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

ÜBEREINSTIMMUNGSKLÄRUNG

Unsere Produkte unterliegen den Bestimmungen der folgenden EG/EU-Richtlinien:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ERP: EG-Vorschritt 1275/2008 und deren Rahmenrichtlinie 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

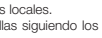
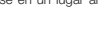
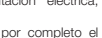
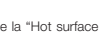
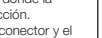
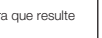
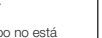
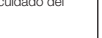
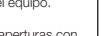
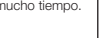
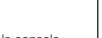
HINWEIS ZUM RECYCLING:

Die Verpackungs- und diese Produkts sind zum Recyceln geeignet und kann recycelt werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften.

Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.

Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften.

Dieses Produkt und das im Lieferumfang enthaltene Zubehör (mit Ausnahme der Batterien) entsprechen der WEEE-Direktive.



AVERTISSEMENTS

OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION

- Evitez des températures élevées.
 - Tenez compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère.
- Manipulez le cordon d'alimentation avec précaution.
 - Tenez la prise lors du débranchement du cordon.
- Protégez l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.
- Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Ne pas obstruer les trous d'aération.
- Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.
- Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil.
- Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre.
- Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation.
- Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées.
- Valiez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil.
- Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS).
- L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible.
- Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.
- Ne placez pas la pile sur l'appareil en forçant pour connecter la borne au câble micro USB-USB.

PRECAUTION: SURFACE CHAUDE. NE PAS TOUCHER.

La surface supérieure du dissipateur de chaleur peut devenir chaude si vous utilisez ce produit en continu.

Ne touchez pas les zones chaudes, tout particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.

PRECAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit :
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ERP: Réglementation CE 1275/2008 et sa directive cadre 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:

Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés.

Les déchets des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur.

Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur.

Nes piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux lois en vigueur sur la mise au rebut des piles.

Ces produits et les accessoires inclus, à l'exception des piles, sont des produits conformes à la directive DEEE.

VARNINGAR

OBSERVERA ANGÅENDE ANVÄNDNINGEN

- Undvik höga temperaturer.
 - Sä till att det finns tillrägligt till god värmeavledning vid montering i ett rack.
- Håntera rikskabeln varsamt.
 - Håll i kabeln när den kopplas från el-uttag.
- Hållt inte apparaten för lågt, vatten och damm.
- Koppla loss rikskabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid.
- Täpp inte till ventilationsöppningarna.
- Neem alltid het riksenhet ut i ett stäpstatik när apparat gedundne en lange periode not wordt gebruikt.
- De ventilationsöppningar mogen niet worden bedekt.
- Laat geen vlamme voorwerpen in de apparat vallen.
- Voorzorg met insecticiden, benzol en verdunningsmiddel niet te dicht in contact komen.
- De toestel mag niet gedemontereerd of aangepast worden.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieöppeningen af te dekken met bijvoorbeeld kranten, een tafelkleed of gordijnen.
- Plaats geen open vlammen, bijvoorbeeld een brandende kaars, op het apparaat.
- Houd u steeds aan de milieuvoorschriften wanneer u gebruikte apparaten wegdoet.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten.
- Plaats geen voorwerpen gevuld met water, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.
- Raak het netsonnet niet met natte handen aan.
- Als de schakelaar op OFF (STANDBY) staat, is het apparaat niet volledig losgekoppeld van de netspanning (MAINS).
- De apparatuur wordt gebruikt om de stroomtoevoer naar het toestel volledig te onderbreken en moet voor de gebruiker gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Bewaar de batterijen niet op een plaats waar deze blootstaan aan direct zonlicht of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen heersen, zoals in de buurt van een kachel.
- Buig de stekker op het apparaat niet geforceerd voor de verbinding tussen de aansluiting en de micro-USB-USB-kabel.

FÖRSIKTHETSMÄTT:

Van ovärför den interna kylflänsen kan bli varm när produkten används kontinuerligt. För inte värma områden. Var särskilt försiktig vid märkningen "Hot surface mark" och på topppanelen.

FÖRSIKTHETSMÄTT:

Koppla loss stöckproppen från eluttaget för att helt skilja produkten från nätet.

Stöckproppen används för att helt bryta strömfordringen till apparaten, och den måste vara lättillgänglig för användaren.

ÖVERENSSTÄMMELSESINTYG

Våra produkter uppfyller följande föreskrifter i EC/EU-direktiv:

LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ERP: EU-direktiv 1275/2008 och dess ramdirektiv 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

OBSERVERA ANGÅENDE ÅTERVINNING:

Produkterns emballage är återvinningbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsbestämmelser.

När du kasserar enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.

Batterier får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för kemiskt avfall.

Den apparat och de tillbehör som levereras med den uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.

AVVERTENZE

NOTE SULL'USO

- Evitate di esporre l'unità a temperature elevate.
 - Assicuratevi che vi sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio.
- Mantengiate il cavo di alimentazione con attenzione.
 - Tenete ferma la spina quando scollegate il cavo dalla presa.
- Tenete l'unità lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere.
- Scollegate il cavo di alimentazione quando prevedete di non utilizzare l'unità per un lungo periodo di tempo.
- Non coprite i fori di ventilazione.
- Non inserite corpi estranei all'interno dell'unità.
- Assicuratevi che l'unità non entri in contatto con insetticidi, benzolo o solventi.
- Non smontate né modificate l'unità in alcun modo.
- La apertura di ventilazione non devono essere ostruite coprendole con oggetti, quali giornali, tovaglie, tende o così via.
- Non posizionare sull'unità fi amme libere, come ad esempio candele accese.
- Prestate attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
- L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
- Non posizionare sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Quando l'interruttore è nella posizione OFF (STANDBY), l'apparecchiatura non è completamente scollegata da MAINS.
- L'apparecchio va installato in prossimità della fonte di alimentazione, in modo che quest'ultima sia facilmente accessibile.
- Non tenere la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o con temperature estremamente elevate, ad esempio in prossimità di dispositivi di riscaldamento.
- Non piegare con forza lo spinotto all'apparecchio per effettuare il collegamento tra il connettore e il cavo micro USB-USB.

ATTENZIONE: SUPERFICIE CALDA. NON TOCCARE.

La superficie superiore al di sopra del dissipatore interno può riscaldarsi quando si adopera questo prodotto in maniera continuativa.

Non toccare parti calde, in particolare quelle intorno alla dicitura "Hot surface mark" e al pannello superiore.

ATTENZIONE:

Per scollegare completamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, scollegare la spina dalla relativa presa a muro.

La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'unità e deve essere facilmente accessibile all'utente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

I nostri prodotti sono conformi a quanto previsto dalle direttive EC/UE, come specificato di seguito:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ERP: Norma EC 1275/2008 e relativa legge quadro 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

NOTA RELATIVA AL RICICLAGGIO:

I materiali di imballaggio di questo prodotto sono riutilizzabili e riciclabili. Smaltire il materiale conformemente alle normative locali sul riciclaggio.

Per lo smaltimento dell'unità, osservare le normative o le leggi locali in vigore.

Non gettare la batteria, né incenerirla, ma smaltirla conformemente alla normativa locale sui rifiuti chimici.

Questo prodotto e gli accessori inclusi nell'imballaggio sono applicabili alla direttiva RAEE, ad eccezione delle batterie.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Избегайте высоких температур.
 - Учитывайте значительное распределение тепла при установке устройства на полку.
- Будьте осторожны при включении/отключении кабеля питания.
- При включении/отключении кабеля питания беритесь за вилку.
- Не подвешивайте устройство вертикально вверх, вниз и т.п.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите кабель питания от сети.
- Se till att inte innesladdet på sprutbruk, bensin och thinner kommer i kontakt med apparaterns hölje.
- Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den.
- Ventilation bör inte förhindras genom att täcka för ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, bordsskärar eller gardiner.
- Placera inte öppen eld, t.ex. tändlys, på apparaten.
- Tänk på miljöaspekterna när du bortskaffar batterier.
- Apparaten får inte utsläppa för vätska.
- Placera inte föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, på apparaten.
- Håntera inte riksladdan med våta händer.
- Även om strömbyttaren står i det avstängda läget OFF (STANDBY), så är utrustningen inte helt kopplad från det elektriska nätet (MAINS).
- Utrustingen ska vara installerad nära strömströmmen så att strömfordringen är lätt att tillgå.
- Förvara inte batteriet på en plats som utsätts för direkt solljus eller på platser med extremt höga temperaturer, som nära ett värmelement.
- Böj inte kontakten på anslutningsutrustningen för rikskabel när du ansluter den med USB-USB-kabeln med mikrokontakt.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Внимание! Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности корпуса лампы.

Notes on radio

USA CANADA

FCC Information (For US customers)

1. COMPLIANCE INFORMATION • Product Name: Wireless TV Sound System • Model Number: HEOS HomeCinema/SC-HHC-Bar HEOS HomeCinema/SC-HHC-Sub • CONTAINS TRANSMITTER MODULE • SC-HHC-Bar FCC ID:U2M-EUB600DM • SC-HHC-Sub FCC ID:2AAGJHEOS514 • SC-HHC-Sub FCC ID:2AAGJHEOS514A This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Denon Electronics (USA), LLC (a D & M Holdings Company) 100 Corporate Drive Mahwah, NJ 07430-2041 Tel. (201) 762-6665 2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your authority, granted by the FCC, to use the product. 3. IMPORTANT (For Network) When connecting this product to network hub or router, use only a shielded STP or ScTP LAN cable which is available at retailer. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your authority, granted by the FCC, to use the product. 4. CAUTION (For Bluetooth/Wi-Fi) • To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons. • This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. • Operations in the 5150 to 5250MHz band are restricted to indoor use only. 5. NOTE This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Relocate or reorient the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.
--

INFORMATION FCC (Pour la clientèle étatsunienne)

1. INFORMATIONS DE CONFORMITE • Nom du produit: Système audio pour TV sans fil • Numéro de modèle: HEOS HomeCinema/SC-HHC-Bar HEOS HomeCinema/SC-HHC-Sub • CONTIENT MODULE ÉMETTEUR • SC-HHC-Bar FCC ID:U2M-EUB600DM • SC-HHC-Sub FCC ID:2AAGJHEOS514 • SC-HHC-Sub FCC ID:2AAGJHEOS514A Ce produit est conforme à la section 15 du règlement FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) ce produit ne provoque pas d'interférences nuisibles et (2) ce produit doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non souhaitable. Denon Electronics (USA), LLC (a D & M Holdings Company) 100 Corporate Drive Mahwah, NJ 07430-2041 Tel. (201) 762-6665 2. REMARQUE IMPORTANTE: NE PAS MODIFIER CE PRODUIT Ce produit, lorsqu'il est installé comme indiqué dans les instructions de ce manuel, est conforme aux normes FCC. Les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par Denon peuvent annuler l'autorisation FCC à utiliser le produit. 3. IMPORTANT (Pour réseau) Lors du branchement de ce produit à un routeur ou à un concentrateur réseau, n'utilisez qu'un câble STP ou ScTP LAN blindé (disponible chez un détaillant). Suivre toutes instructions d'installation. Dans le cas contraire, cela pourrait annuler l'autorisation FCC à utiliser cet appareil. 4. PRECAUTION (Pour Bluetooth/Wi-Fi) • Afin de répondre aux exigences de conformité FCC sur l'exposition aux RF, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et toutes les personnes. • Cet appareil ainsi que son antenne ne doivent pas se trouver à proximité immédiate, ni être utilisés en association avec une autre antenne ou un autre émetteur. 5. NOTE Ce produit a été testé et il est conforme aux limitations des dispositifs numériques de Classe B, en vertu de la section 15 du règlement FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles sur une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences nuisibles avec les communications radio. Toutefois, nous ne pouvons pas garantir l'absence d'interférence avec certaines installations. En cas d'interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision provoquées par cet appareil, survenant au moment de l'activation ON ou de la désactivation OFF, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence comme suit: • Réorienter ou déplacer l'antenne. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Connecter l'appareil à la prise murale d'un circuit différent de celui du récepteur. • Consulter un revendeur local agréé pour la distribution de ce type de produit ou un technicien radio/TV expérimenté.

IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT CONTAINS TRANSMITTER MODULE IC: 3616C-EUB600DM SC-HHC-Bar IC: 11154A-HEOS514 SC-HHC-Sub IC: 11154A-HEOS514A This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. 2. CAUTION To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication. (a) the device for operation in the band 5,150-5,250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. (b) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and (c) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimetres between the radiator and your body.
--

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL CONTIENT MODULE ÉMETTEUR IC: 3616C-EUB600DM SC-HHC-Bar IC: 11154A-HEOS514 SC-HHC-Sub IC: 11154A-HEOS514A Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. 2. ATTENTION Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante. (a) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. (b) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 470-5 725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.; (c) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas. Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.
--

For Canadian customers/Pour les clients canadiens: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

☐ RF Exposure Information This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to the FCC's and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR). Cet équipement est conforme aux normes d'exposition aux radiations FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition à la radiofréquence (RF) dans le supplément C des OET65 et RSS-102 des règles d'exposition à la fréquence radio (RF) IC. Cet équipement a de très faibles niveaux d'énergie RF qui sont jugés conformes sans test de taux d'absorption spécifique (SAR).

EU

1. DECLARATION OF CONFORMITY

Our products follow the provisions of EC/EU directives, as follows: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets R&TTE directive requirements. Modification of the product could result in hazardous Radio and EMC radiation.

3. CAUTION

Separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.
This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

[DEUTSCH]

1. ÜBEREINSTIMMUNGSKLÄRUNG

Unsere Produkte erfüllen den Bestimmungen der folgenden EG/EU-Richtlinien: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. WICHTIGER HINWEIS: NEMMEN SIE KEINE VERÄNDERUNGEN AN DIESEM PRODUKT VOR

Wenn dieses Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung aufgebaut wird, entspricht es den Anforderungen der R&TTE-Richtlinie. Veränderungen am Produkt können zu gefährlicher Funk- und EMV-Strahlung führen.

3. VORSICHT

Zwischen dieses Produkts und Personen muss ein Schutzabstand von 20 cm eingehalten werden.
Dieses Produkt und seine Antenne dürfen nicht neben anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder zusammen mit ihnen verwendet werden.

[FRANÇAIS]

1. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit : R&TTE Directive 1999/5/EC

2. MISE EN GARDE IMPORTANTE : NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT

Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux dispositions des directives R&TTE. Toute modification du produit risquerait alors de générer des radiations radio et EMC dangereuses.

3. ATTENTION

L'appareil devra être situé à une distance de 20 cm au moins des personnes.
Ce produit ainsi que son antenne ne doivent pas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

[ITALIANO]

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

I nostri prodotti sono conformi a quanto previsto dalle direttive CE/UE, come specificato di seguito: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. AVVERTENZA IMPORTANTE: NON MODIFICARE QUESTO PRODOTTO

Se installato come indicato nelle istruzioni del presente manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva R&TTE. Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero causare pericolose radiazioni radio ed EMC.

3. ATTENZIONE

È necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra questo prodotto e le persone.
Questo prodotto e la relativa antenna non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori e non devono essere utilizzati congiuntamente a questi ultimi.

[ESPAÑOL]

1. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nuestros productos cumplen las disposiciones de las directivas de la CE/UE siguientes: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. NOTA IMPORTANTE: NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO

Este producto, si es instalado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual, cumple los requisitos de la directiva R&TTE. La modificación del producto puede producir radiación de Radio y EMC peligrosas.

3. PRECAUCIÓN

Se debe mantener una separación de al menos 20 cm del producto y las personas.
Este producto y su antena no debe instalarse ni utilizarse conjuntamente con otra antena o transmisor.

[NEDERLANDS]

1. EENVORMIGHEIDSVERKLARING

Onze producten volgen de voorschriften van de EG/EU-richtlijnen zoals volgt: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. BELANGRIJKE MEDEDELING: BRENG AAN DAT PRODUCT GEEN AANPASSINGEN AAN

Dit product, indien geïnstalleerd volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn. Aanpassing van dit product kan gevaarlijke radio- en EMC-straling tot gevolg hebben.

3. LET OP

Houd tussen en personen altijd een afstand van tenminste 20 cm aan.
Dit product en zijn antenne mogen niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of in combinatie daarmee worden gebruikt.

DENON EUROPE
Division of D&M Germany GmbH
An der Klebahn 18, Nettetal,
D-41334 Germany

CE 0560

[SVENSKA]

1. ÖVERENSSTÄMMELSESINTYG

Våra produkter uppfyller följande föreskrifter i EG/EU-direktiv: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. VIKTIGT: APPARATEN FÅR INTE MODIFIERAS

Under förutsättning att apparaten installeras enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, uppfyller denna kranen i R&TTE-direktivet. Ev. modifiering av apparaten kan resultera i farlig radio- och elektromagnetisk strålning.

3. FÖRSIKTIGT

Se till att det finns ett avstånd på minst 20 cm mellan apparatens och personer i omgivningen.
Apparat och dess antenn får inte placeras eller användas i närheten av andra antenner eller sändare.

[РУССКИЙ]

1. СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Наша продукция соответствует следующим положениям директивы ЕС/ЕУ: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. ВАЖНО! НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ

Продукт, установленный согласно инструкции в настоящем руководстве, отвечает требованиям директивы R&TTE. Изменение продукта может привести к появлению опасного электромагнитного излучения.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не приближайтесь к данному изделию ближе, чем на 20 см.
Смещающее использование данного продукт и антенны с другой антенной или передатчиком.

[POLSKI]

1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Nasze produkty zgodnie z postanowieniami KE/UE, tj. R&TTE Directive 1999/5/EC

2. UWAGA: MODYFIKACJA TEGO URZĄDZENIA JEST ZABRONIONA

Po zainstalowaniu zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi urządzenie to będzie spełniać wymogi dyrektywy R&TTE. Wprowadzanie modyfikacji do tego urządzenia może skutkować powstaniem niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego oraz radiowego.

3. OSTRZEŻENIE

Miedzy tego produktu i wszelkimi osobami musi być zachowana odleglosć przynajmniej 20 cm.
Urządzenie wraz z anteną nie można instalować w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

[DANISH]

1. ERKLÆRING OM OVERHOLDELSE

Vores produkter lever op til bestemmelserne i følgende EF-/EU-direktiver: R&TTE-direktivet 1999/5/EF

2. VIGTIG BEMÆRKNING: DU MÅ IKKE ÆNDRE DETTE PRODUKT

Når dette produkt installeres som beskrevet i instruktionerne i denne manual, overholder det kravene i R&TTE-direktivet. Ændring af produktet kan medføre farlig radio- og EMC-stråling.

3. FORSIGTIG

Der skal opretholdes en afstand på mindst 20 cm mellem produktet og alle personer.
Dette produkt og dets antenne må ikke placeres i nærheden af eller fungere sammen med andre antenner eller sendere.

[NORWAY]

1. SAMSVARSEKLÆRING

Produktene våre følger bestemmelsene i følgende EC/EU-direktiv: R&TTE-direktiv 1999/5/EC

2. VIKTIG MERKNAD: IKKE MODIFISER DETTE PRODUKTET

Når dette produktet er montert som angitt i instruksjonene i denne håndboken, oppfyller det kravene i R&TTE-direktivet. Modifisering av produktet kan resultere i farlig radio- og EMC-stråling.

3. OBS!

Det må opprettholdes en avstand på minst 20 cm mellom dette produktet og alle personer.
Dette produktet og antennen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

[ENGLISH]

5 150 – 5 350 MHz is restricted to indoor use only

[DEUTSCH]

5 150 – 5 350 MHz darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden

[FRANÇAIS]

5 150 - 5 350 MHz est limité à une utilisation en intérieur uniquement

[ITALIANO]

La frequenza 5,150 – 5,350 MHz è limitata al solo uso interno

[ESPAÑOL]

5 150 – 5 350 MHz está restringido a uso en interiores solamente

[NEDERLANDS]

5 150 – 5 350 MHz is beperkt tot alleen binnenshuis gebruik

[SVENSKA]

5 150 – 5 350 MHz är begränsat till inomhusbruk

[РУССКИЙ]

5150 – 5350 МГц ограничивается использованием только в помещениях

[POLSKI]

5 150 – 5 350 MHz to częstotliwość ograniczona do użytkowania jedynie w pomieszczeniach

[DANISH]

5 150 – 5 350 MHz er begrænset til udelukkende indendørs brug

[NORWAY]

5 150 – 5 350 MHz er kun begrenset til innendørs bruk

CE 0560

R&TTE Directive 1999/5/EC

This product may be operated in the following countries;

AT	BE	CZ	DK	FI
FR	DE	GR	HU	IE
IT	NL	PL	PT	SK
ES	SE	GB	NO	CH

Indoor use only.

☐ Определение даты изготовления изделия Denon Дата изготовления зафиксирована в серийном номере, состоящем из 10-ти цифр: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 где: Первая цифра (0) обозначает год выпуска по последней его цифре: 2010 – 0, 2011 – 1, 2012 – 2, 2013 – 3, 2014 – 4 и т.д. Две последние цифры (12) определяют месяц выпуска: 01 – Январь, 02 – Февраль, 03 – Март, 04 – Апрель, 05 – Май, 06 – Июнь, 07 – Июль, 08 – Август, 09 – Сентябрь, 10 – Октябрь, 11 – Ноябрь, 12 – Декабрь. Остальные семь цифр – собственно серийный номер.
--

PROPOSITION 65 WARNING (California only)

This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.
For more information go to www.cd5warnings.ca.gov

DENON®

www.denon.com